



NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL

3 de Octubre de 2021
XXVII Domingo del
Tiempo Ordinario

Un Socio Adecuado

En la historia de la creación de la primera mujer, la palabra hebrea ezer se usa para describir su relación con el primer hombre. Muchas Biblias traducen esa palabra como "ayudante" o "ayudante", lo que hace a la mujer además del hombre. El Leccionario traduce la palabra como "socio adecuado", enfatizando la reciprocidad en lugar de la servidumbre. Dado que la palabra se usa generalmente para la asistencia divina, ciertamente no implica inferioridad.

Otra palabra hebrea importante es mala, generalmente traducida como "solo". "Un significado común es" separado de ", lo que implica que una relación está incompleta. Esta falta de plenitud se remedia cuando se le da al hombre un compañero adecuado, uno que sea un compañero tan íntimo para él como lo son sus huesos.

La intimidad de esta relación de reciprocidad se encuentra también en el pasaje del Evangelio. Allí, la atención se centra en la resistencia de la relación. Jesús insiste en que el vínculo que une a la pareja no debe romperse. Mini hoy podría encontrar esta regla demasiado rígida. Pueden suceder cosas en las relaciones íntimas; Los socios pueden distanciarse; permanecer juntos podría volverse peligroso. Bueno, estas son preocupaciones válidas hoy, las mujeres en la Sociedad patriarcal en otro momento verían a Jesús su interpretación de la ley como una protección. Por ley, solo los hombres podían divorciarse de sus esposas y las razones para hacerlo podían ser tan triviales como una mala cocina.

Las lecturas de hoy nos recuerdan nuestra necesidad de relaciones íntimas de reciprocidad. Además, ellos cuán importante es apreciar tales relaciones y nutrirlos respetando a nuestros socios.

Para la reflexión

¿Te consideras un "socio adecuado"?
¿Eres cariñoso y respetuoso?

Hna. Dianne Bergant, CSA





San Miguel / Santa María

FR. JOHN B. BIRKEL, PASTOR

Teléfono móvil: (308) 991-6893/Office Phone (402) 729-2058

Email: frbirkl@hotmail.com

www.stmichaelsfairbury.org

San Miguel PO Box 406, Fairbury, NE 68352

Santa María 5th & Amanda Streets, Alexandria, NE

Horario de confesión: Sábado 4:45 PM to 5:15 PM

XXVII Domingo del Tiempo Ordinario 3 de Octubre de 2021

BOLETÍN: Si tiene noticias para el boletín, por favor llame a la Rectoría 402-729-2058 o envíe un correo electrónico st.michael.fairbury@gmail.com. Fecha límite para adiciones -Miércoles a las 9:00 AM.

ADOPTAR UN SACERDOTE: Nuestro Decanato está participando en el programa "Adopta un Sacerdote". San Miguel ha adoptado al P. Leo Seiker; Por favor oren por él.

Sam Miguel y Santa María Parishes le gustaría extender una cálida bienvenida a todos los que nos visitan o son nuevos en la zona. Si actualmente no está registrado en St. Michael's o St. Mary's y considera que esta es su parroquia, llame a la Rectoría al (402) 729-2058.

Sant María Consejo Parroquial: Duane Bartek & Ritchie Burkhardt Fideicomisarios: Bob VanWesten and Bob Bachle

San Miguel Consejo Parroquial: Chris Higgins, Bethany Hansmire, LeAnn Krause, Mary Prellwitz and John Ragland.

Fideicomisarios: Chris Goeking and Randy Prellwitz

Caballeros de Colón: Randy Prellwitz

PCCW de San Miguel: Mary Prellwitz

Coordinadora de CCD:

Georgann Friedrichsen

PCCW de Santa María: Deb Vanwesten

Datos de recolección parroquial:			Reducción de deuda		Pago de préstamo
26 de septiembre de 2021			Total del préstamo a enero de 2021		\$52,081.02
Adulto	\$856.00	\$480.00	Rebajas de Joy of the Gospel		\$10,050.40
Placa suelta	62.00	8.00	Sobres de reducción de deuda		\$10,891.00
Donaciones en línea	97.00		Vencido el 31 de diciembre de 2021		
Mantenimiento del edificio			2021 ¡Se ha alcanzado el pago del préstamo de \$		\$17,360.33
Cementerio			17,360,33!		
Alivio de desastres			IMPORTE HACIA EL PAGO DE DICIEMBRE DE 2022		\$3,581.07
Reducción de deuda			INFORMACIÓN FINANCIERA DE LA PARROQUIA		
			Se necesitan \$ 2,039.84 a la semana para administrar la parroquia de San Miguel.		
			Costo de operación		\$2,039.84
			Colección Semana		\$1,015.00
Total	\$1,015.00	\$488.00	Escasez \$1,024.84		

Intenciones de misa del 4-10 de Octubre		
Lunes	Sin Masa	Sin Masa
Martes	9:00am	Intención especial de G.G.
Miércoles	Mediodía	Intención especial de Genevieve Cuba
Jueves	5:30pm	Fr. John Copenhaver+
Viernes	5:30pm	Eric Conrad+
Sábado	9:00am 5:30pm	Alexandria: Intención especial Missa pro populo
Domingo	8:00am 10:00am	Intención especial de Bernard Boerner Estados Unidos de América
San Miguel Horario del Ministro para 9/10 de Octubre		
	5:30pm	10:00am
Acólito	Ronn Brackle	Randy Prellwitz
Lector	Ronn Brackle	Randy Prellwitz
Servidor	Aldo Ramos	
Música	Mary Prellwitz	LeAnne Krause

McMurphy Barnts * Wilma Bonilla * Joshua Black *
Jose Bonilla * Mary Kay Bedlan * Alejandra Ramos

Terry Harms * Heather Cochran * Isaac Robertson *
Spencer Feldkamp * Jim Diller

**Kathleen Selig * Dr & Mrs Jeff Johnson
Jordyn Larmeu * Jonah Moxley**

Si usted o alguien que usted conoce desea que nuestra familia parroquial se una a usted en oración por sus necesidades especiales, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial.

Pensamiento de la semana

El mundo te ofreció consuelo. No fuiste hecho para la comodidad.

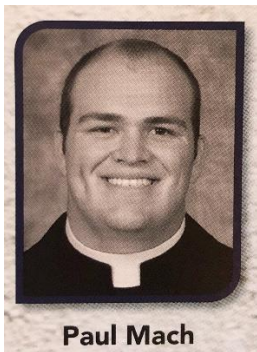
Fuiste hecho para la grandeza.

-Papa Benedicto XVI

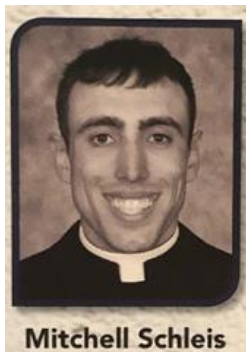
POR FAVOR ORE POR:

Jo Nease * Mr & Mrs Wayne Severson Lee Rine * Tim Cary * Steve Graff * Mikey Bray * Duke Williams * Patty

ORA POR VOCACIONES



Paul Mach
PAUL MACH



Mitchell Schleis
**MITCHELL
SCHLEIS**

MITCHELL SCHLEIS es el hijo de Michael & Maria Schleis de la parroquia Sacred Heart en Shelby, NE. Está en su segundo año de Teología en el Seminario Mount St. Mary.

CCD Cualquier maestro de CCD que desee hacer un retiro en la casa de retiros de Waverley, avisenos y como regalo para ellos por enseñar CCD, la parroquia pagará por eso.

NOS GUSTARÍA TENER SALUDOS DE NUEVO. Si desea ser voluntario, hágalo. Habrá una hoja de inscripción en la parte trasera de la iglesia en el lado sur. Gracias

S T. MICHAEL'S PCCW recolectará pañales durante el mes de octubre. El Hope Crisis Center necesita pañales de tamaño 4, 5 y 6. También se necesitan toallitas húmedas. Tienen suficiente tamaño 1 y 2. Puede poner los pañales en el moisés ubicado en la parte trasera de la iglesia. Las donaciones monetarias se pueden hacer colocando el dinero en un sobre marcado como "Unidad de pañales PCCW" en la canasta de recolección. El dinero y los pañales se donarán al Hope Crisis Center en Fairbury. Gracias de antemano por su generosidad.

OCTUBRE ES EL MES DEL ROSARIO. Rezaremos el rosario antes de la misa todos los fines de semana. Inscríbete para dirigir el rosario. Caballeros de Colón lo dirigirá 2 fines de semana y las damas de PCCW lo dirigirán los otros 3. Hoja de inscripción en la mesa de atrás en el lado sur.

LOS CABALLEROS

1. Dirigirá el Rosario el 9 y 10 de octubre antes de las misas de fin de semana para la fiesta de Nuestra Señora del Rosario (que es el jueves 7 de octubre). También durante la misa, el Padre bendecirá el rosario del anillo y lo entregaremos con guías del Rosario. a los feligreses.

2. El 23 y 24 de octubre será el domingo de Tootsie Roll. Los Caballeros repartirán Tootsie rolls antes de las misas de fin de semana y colecta para discapacidades intelectuales.

3. Además, si te estás preguntando qué regalar a los trucos o tratantes de Halloween, ¿qué tal los tootsie rolls? El dinero se destina a una causa digna y les da a los niños algo diferente. Si desea comprar algunos rollos de tootsie (50 rollos de tootsie por \$ 5.00) llame a Randy Prellwitz 402-300-0076 o hable con uno de los Caballeros.

4. **MANTENGA A CRISTO EN NAVIDAD:** Debido a COVID 19, la empresa que produce tarjetas de Navidad no pudo proporcionar tarjetas para este año. El inventario reducido combinado con el cierre completo les impidió producir la cantidad de tarjetas necesarias para apoyar el programa de Caballeros de Colón. A quienes apoyaron este consejo en el pasado, gracias. Anticipamos tener tarjetas disponibles el próximo año.

FAIRBURY RED CROSS BLOODMOBILE
Martes 12 de octubre de 11:30 am a 5:30 pm en Fairbury Elks Lodge - 525 G St. Para una cita, llame a Cheryl Seachord al (402) 729-2592.

FIN DE SEMANA DE ENCUENTRO MATRIMONIAL EN HASTINGS del 5 al 7 de noviembre ¡Llámenos de inmediato para guardar un lugar! Comuníquese con Pat al 308-940-0670 o con Janelle al 308-940-1105.

ESQUINA DE LA GUÍA ESPIRITUAL:

Le pedí a Dios que me quitara el hábito. Dios dijo que no. No me corresponde a mí quitarte, sino a ti rendirte. Le pedí a Dios que hiciera un agujero para mi hijo discapacitado. Dios dijo que no. Su espíritu es Hall, su cuerpo es solo temporal. Le pedí a Dios que me concediera paciencia. Dios dijo que no. La paciencia es un subproducto de las tribulaciones; no se concede, se aprende. Le pedí a Dios que me diera felicidad. Dios dijo que no. Te doy bendiciones; la felicidad depende de ti. Le pedí a Dios que me perdonara el dolor. Dios dijo que no. El sufrimiento te aparta de las preocupaciones mundanas y te acerca a mí. Le pedí a Dios que hiciera parrilla a mi espíritu. Dios dijo que no. Debes crecer por tu cuenta, pero te podaré para hacerte fiel. Le pedí a Dios todas las cosas para poder disfrutar de la vida. Dios dijo que no. Te daré la vida para que disfrutes de todas las cosas. Le pedí a Dios que me ayudara a amar a los demás, tanto como él me ama a mí. Dios dijo Ahhhhh, finalmente tienes la idea. Este día es tuyo, no lo tires ... Que Dios te bendiga. -
Autor desconocido

Querido Padre,

Acabo de obtener mi nueva licencia de conducir y mi esposa me anima a inscribirme para ser donante de órganos. ¿Los trasplantes de órganos están permitidos por la Iglesia Católica?

Yes, under certain conditions. The catechism of the Catholic Church affirms that “organ transplants are in conformity with the moral law if the physical and psychological dangers and risks to the donor are proportionate to the good that is sought for the recipient” (CCC 2296).

Organ transplants from a dead person to a living person must fulfill two additional criteria “first, the donor must give free and informed consent prior to death, are those who legitimately speak on the donor’s behalf must do so at the time of death. And second, the donor must be dead before the tissue can be harvested—in other words, the donor must not be declared dead prematurely, nor organ donors’ death by hastened just to use the organs. The catechism adds, “organ donation after death is a noble amatory is

act and is to be encouraged as an expression of generous solidarity.”

The transportation of organs from a living donor was for filled two criteria: first, the removal of the organ must not seriously impair the donor’s health or bodily function. Second, the donor must make an informed and free decision recognizing the potential risks involved.

Fr. David Louch, CSsR

